Zeitschrift: Il glogn : calender dil pievel : annalas per historia, litteratura e cultura romontscha

Band: 22 (1948)

Artikel: [Poesias]

Autor: Candinas, Luis / Cadieli, Gion

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-881423

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 05.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Sumvitg

Sin biala sulegliva spunda
Schai bein il vitg Sumvitg,
Siu num ei détga oriunda,
Pli baul, sisum d'in lag il vitg.

Da l'aulta tuor sin crest tschentada
resuna il zenn grond,
lunsch el contuorn e tras vallada
cul clom profund e ramuront.

In potestat de Valtelina,
Clau Maissen, staus in di;
Sumvitg, siu vitg ei per adina
Dil vegl mistral della Cadi.

Sumvitg ei num della vischnaunca
Cun vitgs, uclauns, schi bials,
Situai el plaun e biala plaunca
Surrein, Rabius e Cumpadials.

La Val Sumvitg, cun alps ei biala
Cul vitg alpin de Val,
Il bogn cun l'aua minerala,
Uauls e cuolms e Péz Vial.

Sumvitg, vischnaunca, patria cara,
Il bien luvrer e pur
Mantegn l'isonza populara
De dretg, lungatg e la honur!

Luis Candinas, Rueun

Grischun

Grischun, jeu tei salidel
Cun anim, sco aunc mai.
Grischun, tei mai emblidel
Schi ditg sco flad aunc hai.
Ti tiara benedida
Artada dals babuns,
Dil Segner surcusida
Cun ses custeivels duns.

Tes cuolms bein guardia stattan
Cun selvas e glatschers
E tschiens uals tschalattan
Sper pradas, praus ed ers.
Tes lags buc en grondezia
Sco tschels parada fan,
Tonpli en lur bellezia
Cun tuts concuorer san.

El plaun e sin collinas
Tes vitgs ein spatitschai
Cun casa alvas, brinas,
Cun veglias tuor ornai.
E libertad respira
Scadin dils habitonts.
Con gronda la ventira
Grischun, de tes affons.

Sur Gion Cadieli

Giuador

Vid pumera destadada
Scrola, scrola il favugn
E la neiv ei spuentada
Ord il pli zuppau lagugn.
Dapertut uals tschallatan
Tras las caglias sin lur ur.
Tscheu e leu gia, gia secattan
Sin in crest caglioms en flur.

Giud las verdegontas frastgas
Contan, contan ils utschals,
Nova veta, sco de Pastgas
Indicheschan lur chorals.
Vul ti cheu restar en stiva?
Na, ti vul uss giuador.
Ina brama dultscha, viva
Trai el liber il tiu cor.

Sur Gion Cadieli